

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész evre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hóra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET



Kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A képviselőház ülése.

Budapest, jun. 8. A képviselőház mai ülésén Haviár Dániel, az igazságügyi bizottság elnöke betérjesztette az igazságügyi törvényjavaslatot.

Az elnök ezután bejelenti, hogy Medákovich Bogdán horvát képviselő, mint az összeférhetetlenségi bizottság tagja, minthogy a magyar nyelvet csak gyöngén bírja, hivatkozva az 1868. évi törvényre, horvátul teszi le esküjét. (Mozgás. Ellenmondások.) Az elnök kéri a Ház tagjait, hogy ne tegyék ezt kritika tárgyává, mert a törvényt és minden állampolgár jogait tisztelni kell. A magyar törvényhozásban ez az első ilyen eset, meg kellett tehát állapítani a modus precedendit. Javasolja, hogy az eskümintát először magyarul, azután mindjárt horvátul olvassák fel.

Medákovich Bogdán erre letette az esküt. Az utolsó mondatot: „Isten engem úgy segéljen!” magyarul mondotta, amit zajosan megélteneztek és megtapsoltak.

Több elnöki előterjesztés után Wekerle Sándor miniszterelnök javaslatára elhatározták, hogy a delegációk tanácskozása alatt a képviselőház nem tart érdemleges ülést, csak olyan üléseket, amelyeken bejelentések tételnek. Ily ülésen fogja a jövő hét folyamán Wekerle Sándor miniszterelnök betérjeszteni a költségvetést.

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

Amerikaiasan.

— Angolból. —

Jefferson Sámuel a Michigan-avenue-n levő gyönyörű palotájában mely gondolatokba merülve ült egy zsölyében a kandalló előtt.

Gazdag volt, csakugyan nagyon gazdag, mert Wyoming-ban, a Green River-en levő beszózott disznóhus-kereskedése kitűnően sikerült, hol parancsa alatt száz és száz alkalmazott és cow-boy állt. De e nagy gazdagság sokáig váratott magára. Életét nehéz, kimerítő küzdelmek között töltötte volt el, mit „the struggle for life”-nek neveznek, szegény felesége pedig, miután tizenkét gyermekkel ajándékozta meg őt, a nyomor áldozata lett.

A fiuk valahogy csak megküzdöttek az élettel, de a lányok: Annie, Deborah és Margaret, hozomány hiányában a nyakára vették, a nélkül, hogy szépségükből veszítettek volna, de civakodó, durcás és elégtelen teremtésekké váltak.

Daczára a nagy vagyonnak, daczára, hogy jelenleg a miss Jefferson-oknak volt legszebb fogatuk egész New-Yorkban, hogy Párisban Paquintól öltözködtek és kalapjaik a Virot czeget dicsérték, daczára hogy kiszolgálásukra,

A Ház holnap csak formális ülést tart. Ennek a kimondása után a mai ülés véget ért.

A főrendiház ülése.

Budapest, jun. 8. A főrendiház ma délelőtt Desseffy Aurél gróf elnöklésével ülést tartott. A napirendre került az indemnitási, az új onczjavaslat és a külkereskedelmi és forgalmi viszonyaink rendezéséről szóló törvényjavaslat.

Csapó Ferencz és Keglevich Gábor gróf rövid fölszólalása után mind a három törvényjavaslatot úgy általánosságban, mint részleteiben ellogadták.

A magyar delegáció.

Budapest, jun. 8. A magyar delegáció elnökévé Esterházy Miklós herceget, alelnökévé pedig Batthyány Tivadar grótot jelölték. Eleinte Széll Kálmánt akarták az alelnöki állásra jelölni, de ő nem fogadta el a jelöltséget, mert nem tagja a parlament többségben lévő pártjának. A delegáció tagjai holnap utaznak el Bécsbe.

Hegy Aranka utolsó órái.

Budapest, jun. 8. Hegyi Aranka utolsó óráit éli. Kezelő orvosai hozzátartozóinak kijelentették, hogy a tegnap beállott agónia eltarthat esetleg két napig is, de lehet, hogy a halál már a legközelebbi órákban bekövetkezik.

egész sereg fehér- és feketebőrű komorna, szobaleány és mosónő állt, a michigan-avenue-i palota hangos volt a perpatvar és veszekedésektől, s a szegény pater familias-nak ugyan csak nem volt rózsás élete.

— Ah! ki fog leányaimtól megszabadítani — sóhajtá szomoruan, mialatt drága havannájának tüstjét karikába eregette szájából.

Gépiesen vette kezébe a New-York Herald-ot és ismételtén átolvasta az általa betett hirdetést:

„Egy családapa férjhez kívánja adni leányait. Szabad választást és szép hozományt biztosít annak a becsületes fiatal embernek, ki közülök egyet férjhez akar venni. Semmi homály, semmi hiba! Vagyon tisztességes uton, kizárólag honi ipar útján szerevezve. A narancsvirágkoszoru jogos viselése szerződés által biztosítva.

Felvilágosítás a Michigan-avenue 724. szám alatt szerezhető. Csakis ott.

U. i. A fiatal hölgyek naponta délután 2 és 5 óra között találhatók, kivéve vasárnap és munkaszüneti napokon, mikor is 4 órakor zárunk.

Nyolcz nap, nyolcz hosszú nap mult már el, hogy leányai tudán kívül ez utolsó, bár lealzó és közönséges eszközhöz: a hirdetéshez folyamodott és eh szegény! eddig minden eredmény nélkül. Tehát örökre otthon maradnak leányai?

Neyhauss grótot fölmentették.

Besstercaebánya, jun. 8. A kora reggeli órákban óriási néptömeg lepte el a törvényszék környékét. A tárgyalás délelőtt 9 órakor kezdődött. Felolvasták az országos vegyikísérleti hivatal jelentését, mely szerint a vizsgálatra felküldött testrészekben 3 gramm arzénikumot találtak. Ezután az orvosi szakértők terjesztették elő szakvéleményüket, kijelentvén, hogy özvegy Beniczky Mártonné halálának oka arzénmérgezés volt. Ezzel a bizonyítási eljárás befejeződött.

Szakmány Gyula alügyész vádbeszédeben kifejtette, hogy föltétlenül bebizonyítva látja, hogy Neyhauss Ottó gróf ölte meg Beniczkyt. Kéri az esküdteket, hogy a gyilkosság büntetésében mondják ki bűnösnek a vádlottat.

Turcsányi dr. védő beszédeben sorra czátolta a vád adatait. Szerinte Neyhauss gróf bűnössége nincs bebizonyítva. Fölmentő ítéletet kér.

Ezután az esküdtek tanácskozásra vonultak vissza. Késő este hozták meg a verdiktet, mely szerint Neyhauss Ottó grótot a gyilkosság vádjá alól fölmentették.

Az esküdtek verdiktje következtében Neyhauss grótot azonnal szabadon bocsátották.

Pusztító felhőszakadás.

Szászrégen, jun. 8. Itt óriási felhőszakadás volt, amely sok házat elsodort. A lakosság futva menekült. Nagyszámu utászkatonáságot rendeltek ki segítségére.

Ezen töprengett, midőn szerencsen inasa, Joe, ezüst tálcán egy névjegyet hozott be.

Spring Sámuel
védő-ügyvéd

— Ügyvéd? Kérem jöjjen be.

A szerencsen egy alacsony, szőke, igénytelen kinézésű fiatalembert vezetett be, kinek arcza azonban erős akaratot fejezett ki. Kimerően köszönt és a megkínált széken helyet foglalt.

— Uram! a New-York Heraldban olvastam hirdetését. Névjegyem elárulta nevemet és állásomat. Jó vagy rossz esztendőben is megkeresek husz-harmincz ezer dollárt. Harminczkétéves vagyok és még náthám sem volt, valamint családomból sem akasztottak fel senkit sem. Tehát véleményem szerint egészen tisztességes kérő vagyok.

Jefferson leplezetlen örömmel felelé:

— Uram, legyen meggyőződve, hogy nagyon megtisztelve érzem magam elhatározása által.

— De — folytatá Spring — megengedi-e, hogy most én kérjek felvilágosítást leányainak nemcsak testi és lelki tulajdonairól, de hozományukat illetőleg is. Az üzlet, üzlet! És nem tagadhatom, hogy hirdetése e tekintetben kissé homályos.

Előfizetési felhívás.

1906. június hó 1-ével új előfizetést nyitottunk lapunkra.

„A Tengerpart” az ünnep- és vasárnapokat követő napok kivételével naponként reggel hat órákor jelenik meg.

Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	24 korona.
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy hónapra	2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

A fiúmei állami- és magántisztviselőket abban a kedvezményben részesítjük, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják názhhoz hordva.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz.

„A Tengerpart” kiadóhivatala
Fiume, Riva Szápáry, Adria-palota.

KÜLÖNFÉLE.

— Nyáray és Papir hangversenye.

Mint értesülünk, Nyáray Antal és Papir Sándor, a kitünő komikusok, akik a fiúmei közönségnek jó ismerősei és kedveltjei, e hó 15-ike és 18-ika között Fiumében, a Feniceszinkörben hangversenyt fognak rendezni. Nem szükséges, hogy a hangverseny pártolására külön is föl hívjuk olvasóink figyelmét. A két művész egyéni kvalitásai olyanok, hogy mindenki bizonyára előre örül abban a reményben, hogy Nyáray és Papir mókáin egy estén át jól fog mulatni.

— Lorber József áthelyezése. Lorber József máv. hivatalnokot a vasutasok országos szövetségének alapításakor az országos nagygyűlésen titkárrá választották s egyidejűleg a szövetség fiúmei kerületének is ő lett az elnöke. Lorber József már régebben kérte Budapestre való áthelyezését, hogy titkári működését megkezdje, de az áthelyezés csak a napokban történt meg. Most, hogy Lorbert működése Budapestre szólítja, távozásával a fiúmei vasutasok egyik legagilisebb tagjukat veszítik el.

— Kész vagyok minden felvilágosítást megadni.

— All right! Tehát ha tetszik, kezdjük miss Margarettel.

— Igen uram! Margaret huszonhatodik évében van. Oly szép, mint a virágzó tavasz. Haja hasonló a nap arany sugaraihoz és szende kék szemei a nefelejtésre emlékeztetnek, mint az illatozó . . .

— Térjünk át a földogra. Nincs szükségünk dicsőre és fellengzésre. Mennyi a súlya?

Felöltözve százhuszonhat font. Öltözetlenül még nem mértem meg . . .

— Kár volt! Termete?

— Négy láb, öt hüvelyk. Kitünő gyomra és hangja van. Remekül énekléi nemzeti dalunkat, a Yankee doodle-t.

— Elég. Mennyi a hozománya?

— Ötvenezer dollárt adok néki.

Az ügyvéd orrát fintorgatta.

— Az ugyan nem sok.

— De — folytatá az apa — maga nem gondolja meg, hogy a huszonhat év, az arany-szöke haj, nefelejték szemek, a tavasz . . .

— Ta! ta! ta! Beszéljen akkor a másod-
dik számúról.

— Második leányom — mondá Jefferson kissé csalódva — Deborah. Ha Margaret a tavasz, Deborah hosszú szempilláival, holló-fekete hajával, telt kebleivel, teljes pompájában a nyár. Az imádandó leány éppen öt láb magas. Súlya százharminczöt font. Ugy eszik, mint a farkas és úgy iszik, mint a gödény. Semmi különös tehetséggel nem bír, de némelyek ezt még előnyösebbnek találják . . .

— Milyen Pálmai Ilka? A „Pest Napló” mai számában olvassuk a következőket:

Hogy Pálmai Ilka milyen mint művésznő, arról már kötetekre megy, amennyit összeirtak, de hogy milyen mint asszony: arra már nem lehet olyan könnyen választ adni. Mert roppant komplikált lélek egy ilyen világhíres színésznő és még bizalmasai és meghitt barátai sem igen merik állítani, hogy jól ismerik.

Most akadt valaki, aki választ ad a kérdésre, hogy milyen Pálmai Ilka, még pedig anélkül, hogy a művésznőt ismerné. Soh'se látta Pálmai Ilkát, sőt lehetséges, hogy soh'se hallott róla, csupán a kezevonásából következtet a karakterére. Az illető ugyanis egy Európászerte ismert grafológus: L. Meyer és Ragaz mellett Maienfalden lakik, Svájcban.

Pálmai Ilka egy fiúmei tisztelője elküldte a művésznőnek Andorfi színigazgatóhoz írott levelét a svájci grafológushoz, aki a levélből következőképpen állapítja meg, hogy milyen Pálmai Ilka?

„Élénk, érzékeny természet; könnyen lelkesedő és vállalkozó szellemű. Gyorsan határozó és gyorsan cselekvő, általában élénk és friss szellemű. Ezért lényegén végigvonul a nagyságra hivatottság és az előkelőség és ezt felfogásában is megtalálhatjuk. Széles a látóköre, nagyratörők a vágyai; ha kell: erélyes és határozott is tud lenni, sőt néha kiméltelen is és modorában egyenes és hideg. Általában résztvevő lélek és könnyen megközelíthető. Jöszivű és nagyon érzékeny. A sablonoktól emancipálja magát. Biztos fellépésű és világjárt. Az emberek fecsegéseivel nem törődik. Igyekszik elővigyázatos és megfontolt lenni, de nem mindig egyforma sikerrel. Állhatatlan és nagy temperamentuma többnyire magával ragadja.

Ilyen Pálmai Ilka, az írásából következő-
tetve.

És akik ismerik, vagy ismerni vélik a

— De miért nem beszél a koráról?

— Mondtam önnek, hogy ő a nyár. Harminczöt éves és ennek százezer dollárt adok.

— Ez már több, de még mindig kevés.

— Ah! A harmadik számú: Annie, talán még ez lenne a legpompásabb feleség. Ő az ősz, annak egész melancholiájával, az érett gyümölcs édes zamatával. Öt láb magas, telt idomai és gyönyörű nyaka van. Különös nagy tehetsége van a házvezetéshez és a „gin-cocktail” készítéséhez. Igaz, hogy hajzatába már néhány ezüst szál is vegyül, de a sok kitünő hajfestőszer egyike rögtön eltüntetné azt.

— Ez hány éves? Ne féljen! Mondja meg őszintén!

— Nem fogok egy évet sem letagadni. Negyvenöt volt huszvetkor. Tehát már nem egészen fiatal leány . . . De kárpótlásul, amint azt Deborahnál is tettem, kora emelkedésének arányában hozományát is javítom. Tehát ennek, bár nagy áldozatot hozok . . . jól figyeljen édes uram — százötvenezer dollárt adok! . . .

— Ön negyvenöt évet és százötvenezer dollárt mond?

— Igen uram. És azt hiszem, hogy ez elég szép.

Spring Sámuel egy perczig gondolkozott és aztán egy eszme által indítva, kérdé:

— Mondja csak uram, talán megegyezünk leányait illetőleg, de nem volna-e esetleg még egy ötvenöt éves leánya is . . . az évek szerint az előbbiekhöz hasonló módon emelkedő hozománynyal? . . .

művésznőt, — a színpadon kívül is, — azok megállapíthatják, hogy a svájci grafológus valóban nem sokkal tévedett.

— Eljegyzés. Bergel Leó, zentai bor- és pálinka-nagykereskedő és földbirtokos eljegyezte Frankl Márta kisasszonyt, Frankl Arnold helybeli bornagykereskedő leányát.

— Vasutasok közgyűlése. Mint már jelentettük, a vasutasok országos szövetségének fiúmei kerülete holnap, szombaton este 6 órákor az állomás harmadosztályú várótermében évi közgyűlést tart, melynek legfontosabb tárgya a fogyasztási szövetkezet megállapítása lesz. Az e célra kiküldött bizottság már elkészítette az alapítandó szövetkezet alapszabályait és már a tagok gyűjtését is megkezdte. Kérvényt nyújtott be továbbá Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszterhez a szállítási kedvezmény engedélyezésére és hogy az állami tisztviselők is tagjai lehessenek a fogyasztási szövetkezetnek. Ezenkívül több más fontos ügy is kerül elintézésre. Így betöltik a Lorber József áthelyezése következtében megüresedett elnöki, ugyszintén az alelnöki állást. A közgyűlés iránt a vasutasok körében igen nagy az érdeklődés.

— A győztes magyar tűzoltók.

Budapestről jelentik: A milánói nemzetközi tűzoltó nagygyűlésről és versenyekről tegnap érkeztek haza tűzoltóink. Még pedig minden tekintetben dicséretes eredménnyel. Széchenyi Viktor gróf, Lukáts Gyula és Breuer Szilárd hivatalos kiküldöttekkel tűzoltóinknak tekintélyes csapata vett részt a milánói ünnepeken, olyannyira, hogy a francziák és németek mellett a magyar nemzet volt legnagyobb számban képviselve. A főváros Jancsek Andor tűzfelügyelőt küldötte ki. A nemzetközi tűzrendészeti tanácsülésen, amelyen magyar részről Széchenyi Viktor gróf, Lukáts Gyula és Breuer voltak jelen, hat indítvány került tárgyalás alá. Ezek közül hármat a magyarok nyújtottak be, hármat pedig más államok képviselői. A győzelem tehát tulajdonképpen itt kezdődött, amikor a magyarok indítványait elfogadták, a többit pedig elvetették. És folytatódott a versenyeken, ahol a bemutató versenyen a nyiregyházi önkéntes tűzoltócsapat nyerte el az első díjat, az aranyérmét, Konti Gyula parancsnok vezetése alatt. A versenybírószágban mindössze két magyar bíró, (Breuer, Lukáts) szerepelt, ami mindenesetre emeli a győztes csapat érdemeinek értékét. Kiténtetést kaptak Széchenyi Viktor gróf, Lukáts Gyula és Breuer Szilárd, valamint Köhler gyáros, aki tűzoltószerkezet engedett át használatra nyiregyházi tűzoltóknak. A milánói tűzoltószervekiallítás, melyet a kongresszussal kapcsolatban rendeztek, sok kívánni valót hagyott hátra s jóval mögötte állt annak, amelyet annak idején Budapesten rendeztek, az itt lefolyt nagygyűlés keretében. Nagy visszatetszést okozott a gyűlésen az is, hogy az egyes nemzetbeli kiküldöttek felolvasásait kivétel nélkül olasz nyelven olvastatták fel egy olasz tiszttel s így ugyancsak kevesen értették meg és szóhattak hozzá. Nem úgy, mint Budapesten, ahol az egyes értekezéseket franczia, angol, német és magyar nyelven előre kézbesítették a jelenvoltaknak.

— Hajók forgalma. Tegnap és ma a fiúmei kikötőbe érkeztek: a „Sipan” osztrák gőzös Cattarából; a „Vila” osztrák osztrák gőzös Cattarából; a „Tebe” osztrák gőzös Triesztből és a „Friederike” angol gőzös Rangoonból.

— Kirándulás Plitviczére. A tengerparti m. kir. állami tisztviselők egyesületének vizsgáló bizottsága, számolva több tag azon óhajával, hogy a híres plitviczei tavakat megakarnák látogatni, június hó 29-ikétől július hó 2-ig terjedő időszakra tervez e tavakhoz kirándulást. A résztvenni óhajók a részvételi díj előzetes lefizetése mellett június hó 15-éig jelentkezhetnek az egyesület pénztárosánál, Fodor Gábornál (Dohánygyár). A kirándulás mintegy 40—50 koronába fog kerülni személyenként, minden egyéb kedvezmény nélkül az összes uti és ellátási költségeket beleértve. Mint-hogy ugy Zenggen, mint Ogulinban legteljebb 5—5 kocsi kapható és egy-egy kocsin

több, mint 3—3 személy nem talál helyet, legfeljebb 30 személy jelentkezhetik e kirándulásra. Amennyiben több mint 15 személy jelentkezik, a kirándulást két irányban fogják vezetni. A kirándulók egyik része 29-én délután egy és fél órakor indul a rendes zenggi gőzössel Zengge és a gőzös odaérkezése után azonnal folytatja útját Kocsin Oitocsáczba, ahol megáll és reggel megy tovább Plitviczére. A másik csoport 29-én reggel 6 órakor indul vasuton Ogulinba és onnan kocsin Plitviczére. Azok, akik Zengnek indultak, július 2-án reggel 8 órakor érkeznek Ogulinon keresztül, az Ogulinon keresztül utazók pedig ugyancsak 2-án reggel 9 órakor Zenggen keresztül vissza Fiumeba. A teljesen részletes programot csak június 20-án fogják a jelentkezőkkel közölni, mert ez csak a résztvenni óhajtok számának pontos ismerete után állítható össze véglegesen.

— **Egy fiatal leány öngyilkossági kísérlete.** Ma délben az óváros egy mulatóhelyén öngyilkossági kísérletet követett el egy csinos fiatal leány, aki megunta a ledér életet. A boldogtalan egy társnőjétől kapott szublimátpasztyillát nyelt le. Később borzasztó fájdalmi következtében kiáltozni kezdett, mire a házbeliak rohantak s ellenszert adtak neki. Később a mentők vették gondozás alá s beszállították a kórházba. Állapota nem életveszélyes.

— **Vissza a hazába.** A „Melpomene” osztrák Lloyd-gőzöson a minap tizenkilenc visszavándorló érkezett Fiumeba, akiket a brazilai magyar konzulátus szállított haza. A tizenkilenc visszavándorló közt van két magyar munkás, a többiek lengyelek és krajnaiak. Néhány évvel ezelőtt Jelketlen csábitok kezeibe kerültek, akik kicsalták őket Braziliába, ahol keserves küzködésen mentek keresztül. Munkájukkal még a mindennapi kenyerüket sem tudták megkeresni. Teljesen tönkrementek és most elrongyolódott ruhában, mezítláb, sőt kalap nélkül tértek haza a konzulátus jóvoltából.

KÖZGAZDASÁG.

+ **A kamarai választóképeség és a kamarai beltagság.** A kereskedelmi miniszter f. évi április 11-én 19,105. szám alatt érdekes elvi jelentőségű döntést hozott, kimondván, hogy kamarai beltárgy csakis olyan kereskedő vagy iparos választható, aki kereskedését vagy iparát legalább három éven át állandóan a kamara székhelyén folytatja. Az olyan kereskedő és iparos, kiknek a választói névjegyzék összeállítása napjaig nem volt cselekvő vagy szenvedő választói joga, de ezt a választás napjaig megszerezte, cselekvő és szenvedő választói jogával élhet.

+ **Magyar kiviteli Törökországba.** Bálint Imre, a kereskedelmi miniszter konstantinápolyi szaktudósítója, szabadságon Budapesten tartózkodik és a Törökországba való bevétel iránt érdeklődőknek szintén rendelkezésükre áll. E célból f. hó 9-én és 11-én délelőtt 11—1 óra között a Kereskedelmi Múzeum helyiségében (Akadémia-utca 3.) tartózkodik.

Olvassék figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanovich-féle hírlapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám. — A m. kir. dohánygyártózszaiban Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőrüzletében, Deák-Corso és kiadóhivatalunkban (»Unio«-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)

A szerkesztőség és kiadóhivatal
telefon-száma: 224.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

»Unio«-nyomdai műintézet.

Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank fumei váltóüzlete.

Sürgőnyezim: **Hscom, Fiume.**

3%-os magyar jelzálog-sorsjegyek.

A Magyar Jelzálog Hitelbank

3%-os nyereség-kötvényeit kamatnélküli sorsjegyekre convertálja.

A beszüntetett kamatozás kárpótlása fejében a sorsjegyek birtokosait oly sorsolási tervben részesíti, mely

1 millió, 500.000, 300.000, 100.000 korona stb. főnyereményeket tartalmaz.

Ezen nyereségek évenként háromszor kerülnek sorsolásra. A convertált sorsjegyek legkisebb nyeresége 280.— korona,

A conversio a régi 3%-os sorsjegyek átadása és 58 korona 50 fillér lefizetése ellenében eszközöltetik.

Azon sorsjegybirtokosoknak, kik a conversióban részt venni nem kívánnak, a sorsjegy névértéke, vagyis 200 korona kifizettetik; ezenkívül egy a régi sorsjegy számával és sorozatával ellátott nyereségjegyet kapnak, mely a régi sorsolási tervet alapján vesz részt a további huzásokon.

A nem convertált 3%-os jelzálog-sorsjegyek helyébe a bank új kamatnélküli sorsjegyeket bocsát ki, melyek aláírásra kerülnek.

Ugy az aláírásra, mint a conversióra az alulírott máttól kezdve előjegyzéseket elfogad és azokra nézve szívesen szolgál felvilágosítással, hivatalosan aláírási és convertálási helynek lévén kijelölve.

Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank

fumei váltóüzlete.

Via del Lido 4. sz.

3%-os magyar jelzálog-sorsjegyek.

Felhívás

a 3%-os magyar jelzálog-sorsjegyek
conversiójára.

A legközelebbi napokban megjelenő prospectusok szerint a 3%-os sorsjegyek kicserélésre fognak kerülni oly módon, hogy minden régi 3%-os sorsjegy helyett 2 darab új kamatnélküli sorsjegy a 100 korona n. é. fog kiadni, összesen kb.

60 korona felpénz lefizetése ellen.

A convertált új sorsjegyek a régi és új játéktervben fognak részt venni.

Az új játékterv óriási nyereségekkel rendelkezik, nevezetesen 1,000,000, 500,000, 300,000, 250,000, 200,000, 100,000 stb. főnyereségekkel.

A conversiónak 14 napon belül kell megtörténnie.

A Fiumei Hitelbank a conversiót a régi sorsjegyek letéteményezése mellett költségmentesen fogja eszközölni, az új sorsjegyekre már most is elfogad előjegyzéseket és a feleket mindkét esetben a lehető legnagyobb előnyökben fogja részesíteni.

Közelebbi adatokkal szolgál a

FIUMEI HITELBANK
(Részvény-Társaság).

a magy. jelzálog-hitelbank új
kamatnélküli sorsjegyeinek
előjegyzésére.

E sorsjegyek f. hó 9-én fognak darabonként kb. 140 korona árfolyam mellett nyilvános aláírásra bocsátatni. A sorsjegyek egy nyereségjeggyel lesznek ellátva, amely az összes további huzásokon változatlanul részt fog venni.

„Crnković“

Szálloda és Étterem
Cirkvenicében

közvetlen a tengerpart mellett.

Az átutazó, valamint a kiránduló közönség szíves figyelmébe ajánlja a jó hírnek örvendő és többszörösen kitüntetett, igazi

magyar konyhát,
a legjobb magyar borokat stb.

Az átutazó és a kiránduló közönség találkozó helye.

Tisztelettel

Crnković József
szállodás.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

Dikan Jakab
Ó Fensége József Főherceg udvari
czigányzenekara

ma és minden nap
HANGVERSENYT TART.

Számos látogatást kér
Szentgyörgyi Ferencz,
a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

CANTRIDÁ

NAGY TENGERI FÜRDŐ.

Vendéglő árnyékos kertben. — Csinosan burorozott vendégszobák. — Dílamos világítás. — Díz a fiumei vízvezetékéből. — Kitűnő konyha és finom italok. — Diszterem ünnepélyek és bankettek részére.

Minden vasár- és ünnepnap katonazenekar hangversenyez.

Villamossal a várostól negyedórányi távolság. Minden villamosnak összeköttetése van a fürdő omnibuszához.

Fürdő- és menetjegyek:

A városból oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 70 fill.
gyermeknek 50 „
Giard. Publicotól „oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 60 „
gyermeknek 40 „

10 drb bérletjegy:

A városból oda és vissza fürdővel felnőtteknek 6.—kor.
gyermeknek 4.40 „
Giard. Publicotól „ „ „ „ felnőtteknek 5.— „
gyermeknek 3.— „

Jegyek a villamosvasut kalauzainál kaphatók.

Előfizetések és hirdetések

„A Tengerpart“

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry
czimzendők.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának
(Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládákban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládákban.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhoz hához is történik szállítás.

Detail elárusító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-lungato. — Schenk János „Fiumara“-kávéháza. — A „Salamon“-féle czukrászda, tulajdonos: Bardola V. — Rod. Tscheric fűszerüzlet a Fiumarán.

Mindenkor friss csapolás.

a „SORKO“-féle vendéglőben, a községi tak. pénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.



Könyvnyomdai műintezet

Tipografia artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.
TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászatba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

ESEGUISCHE

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

V. E. & A. de ROSSI

Piazza delle Erbe 7. (Óváros.)

Többször kitüntetett czipőraktára.

Saját készítésű legkitűnőbb

férfi-, női-, és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kőfogástalanul eszközöltetnek.

Szabott árak.

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápáry).